



Nombre del estudiante: _____ Grado: _____

FORMA DE RECOLECCION DE DATOS DE ETNICIDAD Y RAZA

POR FAVOR COMPLETE LAS DOS PREGUNTAS

INSTRUCCIONES: Esta forma debe ser completada por los padres o tutores del estudiante, y AMBAS preguntas étnicas y de raza deben ser respondidas. La Parte A pregunta sobre la etnicidad del estudiante y la Parte B pregunta por la raza del estudiante.

ETNICIDAD PARTE A

Es su hijo/a de origen Hispano o Latino? SI NO (marque todo lo que aplique)

- | | | |
|---|---------------------------------------|---|
| <input type="checkbox"/> Argentino | <input type="checkbox"/> Guatemalteco | <input type="checkbox"/> Paraguayo |
| <input type="checkbox"/> Boliviano | <input type="checkbox"/> Guyanés | <input type="checkbox"/> Peruviano |
| <input type="checkbox"/> Brasileño | <input type="checkbox"/> Hondureño | <input type="checkbox"/> Puertorriqueño |
| <input type="checkbox"/> Chicano (Mexicano Americano) | <input type="checkbox"/> Jamaiquino | <input type="checkbox"/> Salvadoreño |
| <input type="checkbox"/> Chileno | <input type="checkbox"/> Mexicano | <input type="checkbox"/> Español |
| <input type="checkbox"/> Colombiano | <input type="checkbox"/> Mestizo | <input type="checkbox"/> Surinamés |
| <input type="checkbox"/> Costarricense | <input type="checkbox"/> Nativo | <input type="checkbox"/> Uruguayo |
| <input type="checkbox"/> Cubano | Otro: _____ | <input type="checkbox"/> Venezolano |
| <input type="checkbox"/> Dominicano | <input type="checkbox"/> Nicaragüense | <input type="checkbox"/> Hispano/Latino |
| <input type="checkbox"/> Ecuatoriano | <input type="checkbox"/> Panameño | Otro: _____ |

RAZA PARTE B (marque todo lo que aplique)

ASIÁTICO (puede marcar la categoría y usar otro)

- | | |
|--|--|
| <input type="checkbox"/> Indio Asiático | <input type="checkbox"/> Mien |
| <input type="checkbox"/> Bangladesí | <input type="checkbox"/> Mongol |
| <input type="checkbox"/> Bután | <input type="checkbox"/> Nepalí |
| <input type="checkbox"/> Birmano/Myanmar | <input type="checkbox"/> Okinawa |
| <input type="checkbox"/> Camboyano/Khmer | <input type="checkbox"/> Pakistani |
| <input type="checkbox"/> Chamo | <input type="checkbox"/> Punjabi |
| <input type="checkbox"/> Chino | <input type="checkbox"/> Singapurenses |
| <input type="checkbox"/> Filipino | <input type="checkbox"/> Sri Lanka |
| <input type="checkbox"/> Hmong | <input type="checkbox"/> Taiwanés |
| <input type="checkbox"/> Indonesio | <input type="checkbox"/> Thai |
| <input type="checkbox"/> Japonés | <input type="checkbox"/> Tibetano |
| <input type="checkbox"/> Coreano | <input type="checkbox"/> Vietnameses |
| <input type="checkbox"/> Laosiano | <input type="checkbox"/> Asiático |
| <input type="checkbox"/> Malasio | Otro: _____ |

NEGRO (puede marcar la categoría y usar otro)

AFROAMERICANO

AFROCANADIENSE

CARIBE

- | | | | |
|---|---|--------------------------------------|--|
| <input type="checkbox"/> Anguilla | <input type="checkbox"/> Islas Caimanes | <input type="checkbox"/> Guadalupe | <input type="checkbox"/> Puerto Rico |
| <input type="checkbox"/> Antigua | <input type="checkbox"/> Cuba Dominica | <input type="checkbox"/> Haití | <input type="checkbox"/> San Bartolomé |
| <input type="checkbox"/> Bahamas | <input type="checkbox"/> República Dominicana | <input type="checkbox"/> Jamaica | <input type="checkbox"/> Caribeña |
| <input type="checkbox"/> Barbados | <input type="checkbox"/> Netherlands Antillas | <input type="checkbox"/> Martiniqués | Otro: _____ |
| <input type="checkbox"/> Islas Virgen Británica | <input type="checkbox"/> Granada | <input type="checkbox"/> Montserrat | |

CENTRAL AFRICAN

- | | | |
|--|--|---|
| <input type="checkbox"/> Angolán | <input type="checkbox"/> Congolesa | <input type="checkbox"/> Sao Tomé |
| <input type="checkbox"/> Camaronean | <input type="checkbox"/> República Democrática del Congo | <input type="checkbox"/> Príncipe |
| <input type="checkbox"/> Republica de África Central | <input type="checkbox"/> Ecuatorial Guineana | <input type="checkbox"/> África Central |
| <input type="checkbox"/> Chad | <input type="checkbox"/> Gabón | Otro: _____ |

EAST AFRICAN

- | | | |
|-------------------------------------|--------------------------------------|--|
| <input type="checkbox"/> Burundi | <input type="checkbox"/> Mauritas | <input type="checkbox"/> Sudanes |
| <input type="checkbox"/> Comoras | <input type="checkbox"/> Mayotte | <input type="checkbox"/> Uganda |
| <input type="checkbox"/> Djibouti | <input type="checkbox"/> Mozambique | <input type="checkbox"/> Republica Unida De Tanzania |
| <input type="checkbox"/> Eritrea | <input type="checkbox"/> Reunión | <input type="checkbox"/> Zambia |
| <input type="checkbox"/> Etiopia | <input type="checkbox"/> Ruanda | <input type="checkbox"/> Zimbabue |
| <input type="checkbox"/> Kenia | <input type="checkbox"/> Seychelles | <input type="checkbox"/> Este de África |
| <input type="checkbox"/> Madagascar | <input type="checkbox"/> Somalia | Otro: _____ |
| <input type="checkbox"/> Malawi | <input type="checkbox"/> South Sudan | |

SUDAFRICA

- | | | |
|-----------------------------------|---------------------------------------|---------------------------------------|
| <input type="checkbox"/> Botsuana | <input type="checkbox"/> Sud Africano | <input type="checkbox"/> Sud Africano |
| <input type="checkbox"/> Lesoto | <input type="checkbox"/> Suazilandia | Otro: _____ |
| <input type="checkbox"/> Namibia | | |

AFRICA OCCIDENTAL

- | | | |
|--|-------------------------------------|--|
| <input type="checkbox"/> Benineses | <input type="checkbox"/> Ghana | <input type="checkbox"/> San Helena |
| <input type="checkbox"/> Bissau-Guineana | <input type="checkbox"/> Liberia | <input type="checkbox"/> Senegaleses |
| <input type="checkbox"/> Burkinés'(Burkina Faso) | <input type="checkbox"/> Mali | <input type="checkbox"/> Sierra Leone |
| <input type="checkbox"/> Cabo Verdean | <input type="checkbox"/> Mauritania | <input type="checkbox"/> Togolés |
| <input type="checkbox"/> Cote d'Ivoire | <input type="checkbox"/> Níger | <input type="checkbox"/> África Occidental |
| <input type="checkbox"/> Gamben | <input type="checkbox"/> Nigeria | Otro: _____ |

LATIN AMERICAN

- | | | |
|--|--|--|
| <input type="checkbox"/> Argentino | <input type="checkbox"/> French Guaina | <input type="checkbox"/> Peruviano |
| <input type="checkbox"/> Beliceño | <input type="checkbox"/> Guatemalense | <input type="checkbox"/> Sud Georgia e Isla Sud Sándwich |
| <input type="checkbox"/> Boliviano | <input type="checkbox"/> Guyaneses | <input type="checkbox"/> Surinamés |
| <input type="checkbox"/> Brasileño | <input type="checkbox"/> Hondureño | <input type="checkbox"/> Uruguayo |
| <input type="checkbox"/> Chileno | <input type="checkbox"/> Mexicano | <input type="checkbox"/> Venezolano |
| <input type="checkbox"/> Colombiano | <input type="checkbox"/> Nicaragüeño | <input type="checkbox"/> Latino Americano: |
| <input type="checkbox"/> Costarriqueño | <input type="checkbox"/> Panameño | Otro: _____ |
| <input type="checkbox"/> Ecuatoriano | <input type="checkbox"/> Paraguayo | |
| <input type="checkbox"/> Isla Falkland | | |

Negro

Otro: _____

MEDIO ESTE Y AFRICA DEL NORTE (puede marcar la categoría y usar otro)

- | | | |
|--|------------------------------------|--|
| <input type="checkbox"/> Algerian | <input type="checkbox"/> Iranio | <input type="checkbox"/> Katari |
| <input type="checkbox"/> Amasijo o Berberí | <input type="checkbox"/> Iraquí | <input type="checkbox"/> Arabia Saudí |
| <input type="checkbox"/> Árabe o Árábico | <input type="checkbox"/> Israelí | <input type="checkbox"/> Siriano |
| <input type="checkbox"/> Asirían | <input type="checkbox"/> Jordania | <input type="checkbox"/> Tunecino |
| <input type="checkbox"/> Bahreiní | <input type="checkbox"/> Kurdos | <input type="checkbox"/> Yemení |
| <input type="checkbox"/> Beduino | <input type="checkbox"/> Kuwaití | <input type="checkbox"/> Medio Este |
| <input type="checkbox"/> Caldean | <input type="checkbox"/> Libanes | Otro: _____ |
| <input type="checkbox"/> Copt | <input type="checkbox"/> Libán | <input type="checkbox"/> Norteafricano |
| <input type="checkbox"/> Druso | <input type="checkbox"/> Moroco | Otro: _____ |
| <input type="checkbox"/> Egíptano | <input type="checkbox"/> Omaní | |
| <input type="checkbox"/> Emirato | <input type="checkbox"/> Palestino | |

ISLEÑO PACIFICO (puede marcar la categoría y usar otro)

- | | |
|---|--|
| <input type="checkbox"/> Carolinita | <input type="checkbox"/> Papuano |
| <input type="checkbox"/> Chamorro | <input type="checkbox"/> Pohnpei |
| <input type="checkbox"/> Chúcese | <input type="checkbox"/> Samoano |
| <input type="checkbox"/> Fujian | <input type="checkbox"/> Isleño Solomon |
| <input type="checkbox"/> i-Kiribati/Gilbertense | <input type="checkbox"/> Tahitiano |
| <input type="checkbox"/> Kosraean | <input type="checkbox"/> Tokelaués |
| <input type="checkbox"/> Maorí | <input type="checkbox"/> Tongano |
| <input type="checkbox"/> Marshalés | <input type="checkbox"/> Tuvaluano |
| <input type="checkbox"/> Hawaiano Nativo | <input type="checkbox"/> Yápese |
| <input type="checkbox"/> Ni-Vanuatu | <input type="checkbox"/> Isleño Pacífico |
| <input type="checkbox"/> Palauano | Otro: _____ |

BLANCO (puede marcar la categoría y usar otro)

EUROPEO ORIENTAL

- | | |
|--------------------------------------|------------------------------------|
| <input type="checkbox"/> Bosniano | <input type="checkbox"/> Rumano |
| <input type="checkbox"/> Herzegovina | <input type="checkbox"/> Ruso |
| <input type="checkbox"/> Polaco | <input type="checkbox"/> Ucraniano |

BLANCO

Otro: _____

INDIO AMERICANO/NATIVO DE ALASKA (puede marcar la categoría y usar otro)

TRIBUS FEDERALES RECONOCIDAS EN EL ESTADO DE WASHINGTON

- Tribus Confederadas de la Reserva de Chehalis
- Tribus Confederadas de la Reserva de Colville
- Tribus y Bandas Confederadas de la Nación Yakima
- Tribu Indio Cowlitz
- Tribu Indio Hoh
- Jamestown S'Klallam
- Comunidad Indio Kalispel de la Reserva Kalispel
- Comunidad Tribal Lower Elwha
- Tribu Lummi de la Reserva Lummi
- Tribu Indio Makah de la Reserva Makah
- Tribu Indio Muckleshoot
- Tribu Indio Nisqually
- Tribu Indio de Washington Nooksack
- Tribu Puerto Gamble S'Klallam

- Tribu Puyallup de la Reserva Puyallup
- Tribu Quileute de la Reserva Quileute
- Nación Indio Quinault
- Nación Indio Samish
- Tribu Indio Sauk-Suiattle de Washington
- Tribu Indio Shoalwater Bay
- Tribu Indio Skokomish
- Tribu Indio Snoqualmie
- Tribu Spokane de la Reserva de Spokane
- Tribu Isla Squaxin de la Reserva Isla Squaxin
- Tribu Indio Stillaguamish de Washington
- Tribu Indio Suquamish de la Reserva Port Madison
- Tribu Indio Swinomish
- Tribu Tulalip de Washington
- Tribu Indio Upper Skagit de Washington

TRIBU RECONOCIDAS NO FEDERALES DEL ESTADO DE WASHINGTON

- Tribu Chinook
- Tribu Duwamish
- Nación Indio Kikiallus
- Banda Marietta de la Tribu Nooksack

- Tribu Snohomish
- Tribu Snoqualmoo
- Tribu Steilacoom

Nativo de Alaska

Otro: _____

Indio Americano

Otro: _____

Firma de Padre/Tutor: _____ **Fecha:** _____

Nombre de Padre/Tutor (Letra de molde): _____

¿Por qué necesitamos esta información? Las nuevas leyes nos obligan a reportar esta información al gobierno estatal y federal. La información será analizada junto con la información del censo para determinar el financiamiento para las escuelas y los programas y servicios educativos para todos los estudiantes. Cada distrito escolar en Washington ahora está obligado a reportar esta información para **CADA** estudiante, pero los datos **NO** se informan con los nombres de los estudiantes individuales. Tenga en cuenta que, al igual que nuestros otros informes estatales, los datos se envían en números solo sin nombres de estudiantes adjuntos a esos números.

Recientemente, el gobierno federal amplió las categorías de etnia estudiantil y datos de raza. Debido a estos cambios, necesitamos pedirle que identifique a su hijo como hispano/latino o no hispano/latino y por uno o más grupos raciales.

El estado de Washington tiene ahora 222 categorías raciales para elegir. Si uno de los padres se identifica con una raza y el otro padre con otra, usted será capaz de comprobar ambas razas para su hijo.